

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique  
**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation  
**Band:** 91 (1962)  
**Heft:** 2

**Buchbesprechung:** Bibliographie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bibliographie

## *Un livre d'allemand moderne*

PAUL KNECHT et PIERRE PIGUET : *Deutsch einmal anders*, L'allemand dans les classes modernes. Un volume de 200 pages, format 16 × 22 cm., Editions Payot, Lausanne 1961.

L'enseignement de l'allemand peut compter sur tout un choix de manuels excellents. La plupart, toutefois, sont conçus dans la perspective des études gymnasiales. Passé le stade des notions élémentaires, l'effort est en général orienté plutôt vers la langue littéraire que vers le langage courant. A ce point de vue, le cours supérieur d'allemand que viennent de publier MM. Paul Knecht et Pierre Piguet, *Deutsch einmal anders*, apporte vraiment du nouveau.

L'aspect méthodologique du nouveau manuel n'est pas moins remarquable. Conçues pour faciliter l'emploi de la méthode directe, les leçons proprement dites sont entièrement en langue allemande.

Relevons que les annexes offrent encore une riche collection de thèmes d'application pour les besoins de certains programmes scolaires, ainsi que des tables grammaticales particulièrement claires et détaillées. Et signalons la préface, dans laquelle on trouvera de nombreuses suggestions et des idées souvent nouvelles concernant l'enseignement oral et la compréhension auditive.

Le manuel *Deutsch einmal anders* semble bien mériter son titre et combler une lacune dans l'enseignement de l'allemand pratique, au niveau des deux dernières années conduisant au certificat d'études secondaires ou au diplôme des écoles de commerce. Il est certain que les maîtres qui enseignent dans les classes commerciales, scientifiques et modernes des établissements secondaires, ainsi que dans les cours commerciaux et professionnels, lui porteront le plus vif intérêt.

S.B.

## *Maisons recommandées*

### A la Belle Jardinière

**FRIBOURG**  
Place de la Gare

La Maison du plus grand  
choix en vêtements pour  
hommes et garçons.

### **Reliure** **ERNEST GUTMANN**

Travail prompt et soigné  
**FRIBOURG**  
Tél. 2 15 36 — Place de la Gare 34



### **Le Café l'ARABE** **toujours bon**

Eigenmann et Keller S. A.

### **ALBIN BAERISWYL S. A.**

Chauffages centraux  
Installations sanitaires

**Av. St-Paul 13** **FRIBOURG**  
Tél. (037) 2 15 65